Francais

Mode d'emploi

Francais

Thermo/Clock VISION 12607/12608

Contenu:
1 station météo
1 mode d'emploi

Ce dont vous aurez besoin pour commencer:
2 piles AAA
Eventuellement une photo 15 cm x 10 cm

Régler l'heure et la date:
Appuyer sur la touche [MODE] pour atteindre le réglage de l'heure. Ensuite appuyer sur [UP/DOWN] pour choisir le format de l'affichage de l'heure (12/24 h) et valider avec [SET]. En suivant le même procédé [UP/DOWN], [SET], vous pouvez régler les heures, les minutes, l'année, le mois et le jour. Appuyer ensuite sur [MODE] pour passer aux autres modes de réglages.

Réglage de l'heure de réveil:
Appuyer sur [ALARM]]. Ensuite appuyer sur la touche [SET] pour régler l'heure de réveil souhaitée avec [UP/DOWN] et valider avec [SET]. Répéter la même procédure pour les minutes. Après la confirmation avec [SET] vous aurez la possibilité de choisir 9 sonneries d'alarme différentes avec [UP/DOWN]. Validez par [SET]. Ensuite appuyez sur [MODE] pour arriver au mode de réglage souhaité. La fonction snooze (répétition de l'alarme) peut être activée au cours de l'affichage normale de l'heure en appuyant sur [UP]. L'activation est indiquée dans l'affichage par (Zzz).

Alerte anniversaire ou jour commémoratif:
En partant de l'affichage normal de l'heure appuyez 3 fois sur [MODE]. Appuyez ensuite sur [SET] et procédez, comme ci-dessus, pour régler une heure et une date à laquelle vous souhaitez entendre sonner "Happy Birthday". Cette sonnerie peut être arrêtée en appuyant sur n'importe quelle touche.

Réveil à rebours (minuterie):
En partant de l'affichage normal de l'heure appuyez 4 fois sur [MODE] et ensuite sur [SET] afin de régler, comme décrit ci-dessus, l'heure et la minute souhaitée du compte à rebours/de la minuterie. ATTENTION: La minuterie commence à compter à partir du moment où vous validez la minute avec [SET]. Astuce: La minuterie fonctionne aussi lorsque vous appuyez sur [MODE] pendant l'affichage normal de l'heure.

Celsius/Fahrenheit:
Appuyer sur [C/F] pour passer de °C à °F.

Francais

Francais

English

Manual

English

Thermo/Clock VISION 12607/12608

Content:
1x Station
1x Manual

What you need before you start:
2 AAA Batteries
a Picture with the dims 15cm x 10 cm

Set Time and Date:
Press [Mode] to activate the time setting mode. Press [UP]/[DOWN] to choose between 12Hr/24Hr time display. Press [SET] to confirm your choice and continue setting the hours by using the [UP]/[DOWN] buttons again. Confirm by pressing [SET] and continue in the same manner setting Minutes, Year, Month and Day. When you are done press [MODE] untill you reach the desired display mode.

Set the Alarm:
Press the [ALARM] button to display the current alarm time. Than press [SET] followed by the [UP]/[DOWN] buttons to set the hour. Confirm with [SET] to set the minutes with the [UP]/[DOWN] buttons again. After you press [SET] again for confirmation you have the choice between 9 different chimes/tones. Choose one again with the [UP]/[DOWN] buttons and confirm with [SET]. When you are done press [MODE] untill you reach the desired display mode.
To (de-)activate the Snooze function press the [UP] button any time during the normal time display. The function is activated if you see the sign (Zzz) in the display.

Birthday Chime
When in time display press [MODE] three times. Than press [SET] and continue as described above setting Time and Date for a birtday reminder. When the time is reached "Happy Birthday" will be played. The chime can be stopped pressing any button.

Count Down Alarm
When in time display press [MODE] three times. Than press [SET] and continue as described above setting hours and minutes for the countdown. Attention: The timer will start after you confirm the entered minutes by pressing [SET].
Note: The timer will also operate if you switch to another display mode.

Celsius / Fahrenheit:
When in time display press [SET] to change between C and F temperature display.

English

English

Deutsch

Gebrauchsanweisung

Deutsch

Thermo/Clock VISION 12607/12608

Lieferumfang:
1x Station
1x Gebrauchsanweisung

Was Sie benötigen bevor Sie loslegen:
2 Batterien AAA
evtl. Bild im Format 15cm x 10 cm

Uhrzeit und Datum einstellen:
Drücken Sie die [MODE] Taste, um in den Zeiteinstellungsmodus zu gelangen. Drücken Sie [UP]/[DOWN] um zwischen 12Hr/24Hr Anzeige zu wechseln. Drücken Sie [SET], um Ihre Wahl zu bestätigen und mit der Einstellung der Stunden fortzufahren. Stellen Sie die Stunden analog mittels [UP]/[DOWN] ein und bestätigen Sie mit [SET], um das Kalenderjahr mit [UP]/[DOWN] zu wählen. Bestätigen Sie auch diese Wahl mit [SET]. Stellen Sie nach gleichem Schema nachfolgend den Monat und den Tag ein. Drücken Sie danach solange [Mode] bis Sie im gewünschten Anzeigemodus sind.

Weckzeit einstellen:
Drücken Sie die [ALARM] Taste, um die augenblicklich eingestellte Alarmzeit anzuzeigen. Drücken Sie danach die [SET] Taste um mittels [UP]/[DOWN] die Stunden einzustellen. Bestätigen Sie die Stundeneinstellung mit [SET], um danach analog die Minuten einzustellen. Danach haben Sie noch die Möglickeit mittels [UP]/[DOWN] zwischen 9 Alarmtonfolgen zu wählen. Bestätigen Sie abschließend mit [SET] und drücken Sie danach solange [Mode] bis Sie im gewünschten Anzeigemodus sind. Die Wiederweckfunktion (Snooze) können Sie während der Anzeige der normalen Uhrzeit durch Druck auf die [UP] Taste einschalten. Die Aktivierung wird im Display durch Anzeige von (Zzz) bestätigt.

Geburtstags- Jahrestagsalarm
Drücken Sie die [MODE] Taste ausgehend von der Anzeige der Uhrzeit dreimal, um in diesen Einstellungsmodus zu gelangen. Drücken Sie danach [SET] und verfahren Sie wie bereits oben beschrieben mit der Einstellung einer Uhrzeit und eines Datums, an dem “Happy Birthday” gespielt werden soll. Ertönt der Alarm kann er durch Druck auf jede Taste abgestellt werden.

Countdown Wecker
Drücken Sie [MODE] viermal ausgehend von der Anzeige der Uhrzeit, danach [SET] um wie beschrieben zuerst die Stunden, dann die Minuten für den Countdown einzugeben. Beachten Sie, daß der Timer sofort startet, nachdem Sie die Minuten mit [SET] bestätigt haben. Tipp: Der Countdowntimer arbeitet auch dann, wenn Sie mit [MODE] in die Anzeige der Uhrzeit schalten.

Celsius / Fahrenheit: Drücken Sie für den Wechsel [SET], während die Uhrzeit angezeigt wird.

Deutsch

Weitergehende **Informationen** finden Sie unter www.KOCH-Thermometer.eu unter dem Suchbegriff “1260”.

Deutsch

Italiano

Istruzioni d’uso

Italiano

Thermo/Clock Vision 12607/12608

Incompreso nella confezione
1x base
1x istruzione

Di cosa avete bisogno prima di iniziare
2 Batterie AAA
Eventualmente una foto 15cm x 10cm

Programmare l’orario e la data
Premete il tasto [MODE] per arrivare nel settore per programmare l’orario. Premendo [UP] / [DOWN] potete cambiare tra 12HR/24HR. Premendo il tasto [SET]conferma la sua selezione, e continua con la programmazione delle ore. Programmate le ore analogicamente premendo il tasto [UP] / [DOWN] e confermate premendo [SET], per scegliere l’anno premete [UP] / [DOWN]. Confermate anche questa selezione con il tasto [SET]. Programmate con lo stesso schema il mese e il giorno. Dopo premete il tasto [MODE] finché arrivate nella visualità del modus da lei desiderato.

Programmare la sveglia
Premete il tasto [ALARM] per vedere l’orario di allarme attuale. Poi premete il tasto [SET] per poi selezionare le ore tramite i pulsanti [UP] / [DOWN]. Confermate questa selezione delle ore premendo [SET] per poi selezionare analogicamente i minuti. Poi avete la possibilità di scegliere con [UP] / [DOWN] tra 9 suoni di allarme. Per concludere premete [SET] e il tasto [MODE] affinché arrivate nella visualità del modus da lei desiderato.
Per attivare l’opzione del risveglio(Snooze) potete attivarlo nel orario normale premendo il tasto [UP]. La attivazione viene visualizzata nel Display con (Zz).

Compleanni e anniversari
Premete tre volte il tasto [MODE] quando ce l’orario e arrivate nel modus della programmazione. Premete il tasto [SET] e programmate l’orario e la data come sopra descritto per quando deve suonare “Happy Birthday”. Quando suona l’allarme si può staccare premendo qualsiasi tasto.

Sveglia del Count Down
Premete quattro volte il tasto [MODE] quando ce l’orario e arrivate nel modus della programmazione. Premete il tasto [SET] per programmare prima le ore e poi i minuti come gia descritto per il CONT DOWN. Tenete presente che confermando i minuti con [SET] parte il count down. CONSIGLO: Il count down funziona anche se cambiate con il tasto [MODE] nel settore del orologio.

Celsius, Fahrenheit
Premete per cambiare tra celsius e fahrenheit il tasto [SET] mentre viene visualizzato l’orario.

Italiano

Italiano

HU

Digitális hõmérõ órával (12607/12608)

HU

(Beltéri hõmérõ (0 °C-tõl +50 °C-ig), óra, ébresztõóra, dátum, születésnapi figyelmeztetõ. 10*15 cm-es képnek keret)

A csomagolásban található: 1 állomás
1 használati utasítás

Amire még szüksége van: 2 elem AAA

Idõ és dátum beállítás:

Nyomja meg a MODE gombot, hogy az idõt be tudja állítani. A 12 ill. 24 órás kijelzés között az UP/DOWN gombokkal választhat. Választása megerõsítéséhez nyomja meg a SET gombot, majd folytassa az óra beállításával. Miután az óra villogni kezd, az UP/DOWN gombokkal kiválaszthatja a helyes idõpontot. A SET gombbal mentse el a beállítását. A percet azonos módon állítsa be. Hasonló módon állítsa be az évet, hónapot, napot. Azután nyomja meg a MODE gombot addig, amíg a megfelelõ kijelzési módba nem kerül a készülék.

Ébresztés beállítása:

Nyomja meg az ALARM gombot, hogy lássa a pillanatnyi ébresztési idõt. A SET gomb megnyomása után az UP/DOWN gombok segítségével állítsa be az órát, majd újra nyomja meg a SET gombot. A percet is azonos módon állíthatja be. Ezután 9 ébresztõ hang közül választhat (UP/DOWN). Nyomja a SET gombot, amíg a megfelelõ dallamhoz nem ér, majd utána MODE gombot addig, amíg a kívánt kijelzõhöz nem ér. Az újra ébresztést az óránál lehet beállítani az UP gomb megnyomásával. A kijelzõn Zz látható ilyenkor.

Születésnapi figyelmeztetõ:

Az idõpont kijelzõjénél háromszor nyomja meg a MODE gombot, hogy a megfelelõ beállítási lehetõséghez jusson. A SET gombot nyomja meg, és a fent leírt módon állítsa be az órát, percet, dátumot, amikor a „Happy Birthday” dallamot kell játszania a készüléknek. A beállítást bármely gomb megnyomásával törölni lehet.

„Visszafelé számoló” óra:

Az idõpont kijelzõjénél négyszer nyomja meg a MODE gombot, hogy a megfelelõ beállítási lehetõséghez jusson. A SET gombot nyomja meg, és a fent leírt módon állítsa be az órát, percet, dátumot a visszaszámláláshoz. Gondoljon arra, hogy az óra azonnal elkezd visszaszámolni, mihelyt az utolsó beállítást a SET gombbal megerõsítette. A visszaszámláló akkor is mûködik, ha a kijelzõn az aktuális idõpont látható.

Celsius/Fahrenheit:

HU

A C/F gomb segítségével válasszon (a kijelzõ az órát mutassa).

HU